

## **Corporation Georgian Wine**

was established in 1999 year with the status of LTD.

The main goal of the company was production and implementation of alcoholic beverages.

The plant is located in Telavi region, village Tsinandali, well known as a winemaking.

Its sixteen years since we are producing fine Georgian wines.

Modern technological lines, refrigeration systems, wine aging and warehouse represent one complex unit.

## "კორპორაცია ქართული ღვინო"

1999 წელს შეზღუდული პასუხისმგებლობის საზოგადოების სტატუსით დაარსდა.

ძირითად მიზნად ალკოჰოლური სასმელების დამზადება-რეალიზაცია დაისახა.

წარმოება თელავის რაიონში, მეღვინეობით სახელგანთქმულ წინანდალში მდებარეობს.

მეთექვსმეტე წელია, აქ ჩინებულ ქართულ ღვინოებს გამზადებთ.

თანამედროვე ტექნოლოგიური ხაზები, სამაცივრო სისტემა, ღვინის საძველო და სასაწყობო მეურნეობა ერთ გამართულ კომპლექსს წარმოადგენს.















**Tsinandali** წენანდალე

**Vazisubani** 3ᲐᲖᲘᲡᲣᲑᲐᲜᲘ

White Dry Alc. 10.5-13.0%

**Gurjaani** გურჭაანი

White Dry Alc. 10.5-13.0%

## Rkatsiteli

ᲠᲔᲐᲬᲘᲗᲔᲚᲘ

White Dry Alc. 10.5-13.0%

## **Alazani Valley**

ᲐᲚᲐᲖᲜᲘᲡ ᲕᲔᲚᲘ

White Semisweet Alc. 10.0-12.0%

















Red Semisweet Alc. 10.0-12.0% Kindzmarauli უინძმარაული

Red Semisweet Alc. 10.0-12.0% Mukuzani 037*Q*£££

Red Dry Alc. 10.5-13.0%

Akhasheni

იმርწሪძሪ

Red Semisweet Alc. 10.0-12.0% **Saperavi** საფეტავი

Red Dry Alc. 10.5-12.5%

**Alazani Valley** ᲐᲚᲐᲖᲜᲘᲡ ᲕᲔᲚᲘ















**Tsinandali** წინანდალი

**Vazisubani** 3**ນ**80სᲣბ**ນ**50

White Dry Alc. 10.5-13.0%

**Gurjaani** გურჭაანი

White Dry Alc. 10.5-13.0%

## **Rkatsiteli**

ᲠᲥᲐᲬᲘᲗᲔᲚᲘ

White Dry Alc. 10.5-13.0%

## **Alazani Valley**

ᲐᲚᲐᲖᲜᲘᲡ ᲕᲔᲚᲘ

White Semisweet Alc. 10.0-12.0%

















6306\$3060

Red Semisweet Alc. 10.0-12.0%

Kindzmarauli <del>ე</del>ინძმარაული

Red Semisweet Alc. 10.0-12.0% Mukuzani

0308CECG

Red Dry Alc. 10.5-13.0% Akhasheni იმርწሪძሪ

Red Semisweet Alc. 10.0-12.0% **Saperavi** საფერავი

Red Dry Alc. 10.5-12.5% **Alazani Valley** ᲐᲚᲐᲖᲜᲘᲡ ᲕᲔᲚᲘ

















**Tsinandali** წ**ინ**ანდალი

Vazisubani 3080079060

White Dry Alc. 10.5-13.0%

**Gurjaani** გურჭაანი

White Dry Alc. 10.5-13.0%

**Alazani Valley** ალაზნის ველი

White Semisweet Alc. 10.0-12.0%

## **Pirosmani ᲓᲘᲠᲝᲡᲛᲐᲜᲘ**















Khvanchkara

Red Semisweet Alc. 10.0-12.0%

Kindzmarauli 

Red Semisweet Alc. 10.0-12.0%

Mukuzani

0308CEC

Red Dry Alc. 10.5-13.0%

Akhasheni

იმርწሪძሪ

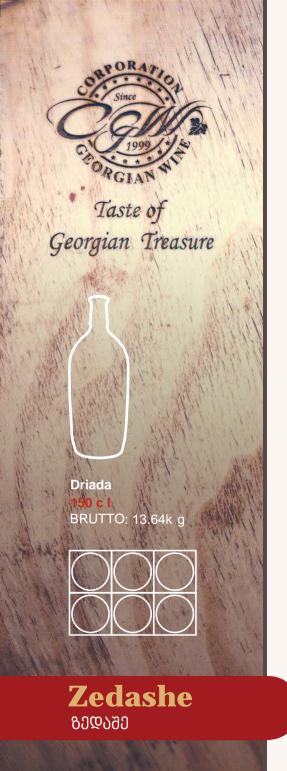
Red Semisweet Alc. 10.0-12.0%

## **Saperavi** იაგეტავი

Red Dry Alc. 10.5-12.5%

**Alazani Valley** ალაზნის ველი











Alazani Valley ວლბზ6ດປ 30ლດ White Semisweet Alc. 10.0-12.0%



**Khvanchkara** ხ3ბნჭპბრბ Red Semisweet Alc. 10.0-12.0%







Red Semisweet Alc. 10.0-12.0%



Mukuzani 0968060

Red Dry Alc. 10.5-13.0%



# **Saperavi** საფერავი

Red Dry Alc. 10.5-12.5%



# **Alazani Valley** ალაზნის ველი











**Alazani Valley** ალაზნის ველი White Semisweet

White Semisweet Alc. 10.0-12.0%



**Khvanchkara** ხმანჭპარა





Kindzmarauli 

Red Semisweet Alc. 10.0-12.0%



Mukuzani 0968060

Red Dry Alc. 10.5-13.0%



**Saperavi** საფერავი

Red Dry Alc. 10.5-12.5%



**Alazani Valley** ალაზნის ველი













**Tsinandali** წინანდალი

**Vazisubani** 3งชกบวิชงธก

White Dry Alc. 10.5-13.0%

**Gurjaani** გურჭაანი

White Dry Alc. 10.5-13.0%

**Alazani Valley** 

ᲐᲚᲐᲖᲜᲘᲡ ᲕᲔᲚᲘ

White Semisweet Alc. 10.0-12.0%

















Red Semisweet Alc. 10.0-12.0% Kindzmarauli უინძმარაული

Red Semisweet Alc. 10.0-12.0% Mukuzani 0308CFC

Red Dry Alc. 10.5-13.0%

Akhasheni ემცწაძა

Red Semisweet Alc. 10.0-12.0% **Saperavi** საფეტავი

Red Dry Alc. 10.5-12.5%

**Alazani Valley** ᲐᲚᲐᲖᲜᲘᲡ ᲕᲔᲚᲘ















**Tsinandali** წინანდალი

**Vazisubani** 3**ນ**80ເປັນວັນ50

White Dry Alc. 10.5-13.0%

**Gurjaani** გურჭაანი

White Dry Alc. 10.5-13.0%

# **Alazani Valley**

ᲐᲚᲐᲖᲜᲘᲡ ᲕᲔᲚᲘ

White Semisweet Alc. 10.0-12.0%

# Pirosmani

ფიროსმანი Red Semidry

















Red Semisweet Alc. 10.0-12.0% **Kindzmarauli** ᲔᲘᲜᲫᲛᲐᲠᲐᲣᲚᲘ

Red Semisweet Alc. 10.0-12.0% Mukuzani

09680606

Red Dry Alc. 10.5-13.0% Akhasheni

იმርწሪძሪ

Red Semisweet Alc. 10.0-12.0% **Saperavi** საფერავი

Red Dry Alc. 10.5-12.5% **Alazani Valley** ალაზნის ველი













**Tsinandali** წენანდალე

**Vazisubani** 3งชกบวิจงธก

White Dry Alc. 10.5-13.0%

**Gurjaani** გურჭაანი

White Dry Alc. 10.5-13.0%

## **Alazani Valley**

ᲐᲚᲐᲖᲜᲘᲡ ᲕᲔᲚᲘ

White Semisweet Alc. 10.0-12.0%

# Pirosmani

**ფ**იროსმანი

















Red Semisweet Alc. 10.0-12.0% **Kindzmarauli** ᲔᲘᲜᲫᲛᲐᲠᲐᲣᲚᲘ

Red Semisweet Alc. 10.0-12.0% Mukuzani

0308CECG

Red Dry Alc. 10.5-13.0% Akhasheni

იმርწሪძሪ

Red Semisweet Alc. 10.0-12.0% **Saperavi** საფერავი

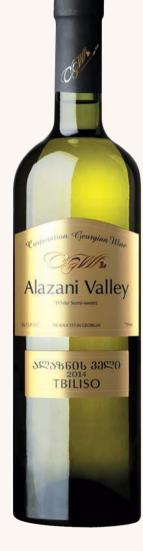
Red Dry Alc. 10.5-12.5% **Alazani Valley** ალაზნის ველი













**Tsinandali** წენანდალე

**Vazisubani** 3ᲐᲖᲘᲡᲣᲑᲐᲜᲘ

White Dry Alc. 10.5-13.0%

**Gurjaani** გურჭაანი

White Dry Alc. 10.5-13.0%

# **Alazani Valley**

ᲐᲚᲐᲖᲜᲘᲡ ᲕᲔᲚᲘ

White Semisweet Alc. 10.0-12.0%

## **Pirosmani** ფიროსმანი

















Red Semisweet Alc. 10.0-12.0% Kindzmarauli უინძმარაული

Red Semisweet Alc. 10.0-12.0% Mukuzani

0308CECG

Red Dry Alc. 10.5-13.0%

Akhasheni

იმርწሪძሪ

Red Semisweet Alc. 10.0-12.0% **Saperavi** საფეტავი

Red Dry Alc. 10.5-12.5%

**Alazani Valley** ᲐᲚᲐᲖᲜᲘᲡ ᲕᲔᲚᲘ

















**Tsinandali** 

წ**ინ**ანდალი White Dry Alc. 10.5-13.0%

Vazisubani 3080000000

White Dry Alc. 10.5-13.0%

#### Gurjaani გურჭაანი

White Dry Alc. 10.5-13.0%

# **Alazani Valley**

ᲐᲚᲐᲖᲜᲘᲡ ᲕᲔᲚᲘ

White Semisweet Alc. 10.0-12.0%

# **Pirosmani**

**ფ**იროსმანი

















Red Semisweet Alc. 10.0-12.0%

Kindzmarauli უინძმარაული

Red Semisweet Alc. 10.0-12.0%

Mukuzani

0308CECG

Red Dry Alc. 10.5-13.0%

Akhasheni

იმርწሪძሪ

Red Semisweet Alc. 10.0-12.0%

## **Saperavi** საფეტავი

Red Dry Alc. 10.5-12.5%

**Alazani Valley** ᲐᲚᲐᲖᲜᲘᲡ ᲕᲔᲚᲘ





In 2015 Mukuzani 2012 from series Mikitani was awarded the Gold Medal on the Mundus Vini Grand International Wine Award 2015 in Germany.

In 2014 Saperavi 2013 from series Mikitani was awarded the Commended on the Decanter World Wine Awards 2014 in UK.

In 2014 Saperavi 2013 from series Mikitani got a Certificate for outstanding participation in the trade area of Prowein 2014 in Germany.

In 2013 Kindzmarauli from series Mikitani was awarded the Gold Medal on the 5th Georgian National Wine Competition.

In 2012 Kindzmarauli from series Mikitani was awarded Medalie de Aur (The Golden Medal) and the Diploma at the Chisnau Wines & Spirits Contest in Moldova.

In 2011, Kindzmarauli 2007 and Saperavi 2001-2004 from series Kakheti were announced as the Bronze Winners at the Hong Kong International Wine & Spirit Competition in China.

On the second international exhibition, "Georgia International Wine Award", our "Saperavi" was awarded with Golden and "Kindzmarauli" with silver medal.

2015 წელს "მუკუზანი" 2012 "მიკიტნის" სერიიდან დაჯილდოვდა ოქროს მედლით "Mundus Vini Grand International Wine Award 2015"-ზე გერმანიაში.

2014 წელს "საფერავი" 2013 მიკიტნის სერიიდან დაჭილდოვდა "Decanter World Wine Awards 2014"-ზე ინგლისში.

2013 წელს "ქინძმარაული" 2012 დაჭილდოვდა ოქროს მედლით "Georgian National Wine Competition"-ზე.

2012 წელს "ქინძმარაული" 2007 "მიკიტნის" სერიიდან დაჭილდოვდა ოქროს მედლით "Chisnau Wines & Spirits Contest"-ზე მოლდოვაში.

2011 წელს "ქინძმარაული" 2007 და "საფერავი" 2004 "კახეთის" სერიიდან დაჭილდოვდა ბრინჭაოს მედლით "Hong Kong International Wine & Spirit Competition" -ზე ჩინეთში.

2008 წელს "საფერავი" დაჭილდოვდა ოქროს, ხოლო "ქინძმარაული" ვერცხლის მედლით მეორე საერთაშორისო კონკურსზე "Georgia International Wine Award"-ზე.













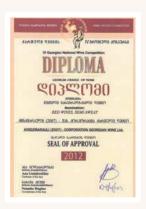


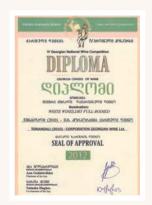


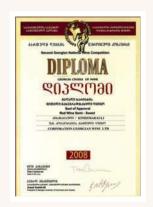




















#### **Company Today**

Corporation Georgian Wine produces traditional Georgian wines in several different trademarks.

We are one of the top wine-exporting companies in Georgia.

Professionalism of the company's leading technologists provides the high quality of production.

We are proud, that the winery is certified according to ISO 9001:2008
- Certificate of Quality Management System Conformity and ISO
22000:2005 - Certificate of Food Safety Management System
Conformity.

#### Mission

Wine is not only a drink, its philosophy.

We love wine.

We give people happy minutes and pleasant memories, because we know how to produce the best, high quality Georgian wine.

We're contacting the winemaking traditions with our modern technological achievements harmoniously.

We're caring for the most important, reputation and creating only excellent products, of which all Georgia can be proud.

We're making wine for everyone, and, of course, for us too.

Professionalism and commitment – is our motto.

The revival and popularization of Georgian wine in the world – is a dignity.

We'll confirm that you can be proud of Georgian wine.

The world will acquaints and love Georgian wine more clearly by our high-quality products.

#### Vision

We will increase the production assortment of different types of wine. We will continue cultivating of Georgian endemic species in our own vineyards and creation of new varieties of wine.

We will gain international recognition by participating in various international exhibitions.

We will improve and become innovative in our plant infrastructure.

#### Markets

Today Corporation Georgian Wine exports highest quality wines to Ukraine, Kazakhstan, Belarus, Latvia, Lithuania, Estonia, Russia and China. Cooperation with leading foreign companies will contribute

#### კომპანია დღეს:

"კორპორაცია ქართული ღვინო" ტრადიციულ ღვინოებს რამდენიმე განსხვავებული სავაჭრო ნიშნით აწარმოებს.

ექსპორტის მხრივ ჩვენ მოწინავეთა შორის ვართ.

კომპანიის წამყვანი ტექნოლოგების პროფესიონალიზმი განაპირობებს პროფუქციის მაღალ ხარისხს.

გვეამაყება, რომ საწარმო ფლობს ხარისხის ორ სერთიფიკატს ISO 9001:2008 მენეჭმენტის სფეროში და ISO 22000:2005 საკვების პროდუქციის უვნებლობის სფეროში.

#### მისია:

ღვინო არ არის მხოლოდ სასმელი, ის ფილოსოფიაა.

ჩვენ გვიყვარს ღვინო.

ჩვენ ვჩუქნით ადამიანებს სასიხარულო წუთებს და სასიამოვნო მოგონებებს, რადგან გუსტად ვიცით, თუ როგორ უნდა დამგადდეს საუკეთესო, ხარისხიანი ქართული ღვინო.

მეღვინეობის ტრადიციებს ჩვენ ჰარმონიულად ვაკავშირებთ თანამედროვე ტექნოლოგიურ მიღწევებთან.

ჩვენ ვუფრთხილდებით ყველაზე მთავარს, რეპუტაციას და ვქმნით მხოლოდ საუკეთესო პროდუქციას, რომლითაც შეუძლია იამაყოს მთელმა საქართველომ. ვამზადებთ ღვინოს ყველასათვის, და, რათქმაუნდა, ჩვენთვისაც.

პროფესიონალიზმი და ერთგულება – ჩვენი დევიზია.

ქართული ღვინოს აღორძინება და მთელ მსოფლიოში პოპულარიზაცია – ღირსების საქმეა.

ჩვენ დავამტკიცებთ, რომ ქართული ღვინით შეიძლება იამაყო.

ჩვენი პროდუქციით მსოფლიო კიდევ უფრო კარგად გაიცნობს და შეიყვარებს ქართულ ღვინოს.

#### ხედვა:

ჩვენ კვლავაც გავზრდით ასორტიმენტს.

განვაგრძობთ საკუთარ ვენახებში ქართული ენდემური ჭიშის ყურძნის გაშენებასა და ახალი დასახელების ღვინოების შექმნას.

საერთაშორისო აღიარებას განვიმტკიცებთ სხვადასხვა ტიპის საერთაშორისო გამოფენებში მონაწილეობით.

გავაუმჯობესებთ და ინოვაციურს გავხდით ჩვენი ქარხნის ინფრასტრუქტურას.

#### ბაზრები:

დღეისათვის "კორპორაცია ქართული ღვინო" უმაღლესი ხარისხის ღვინის ექსპორტს ახორციელებს შემდეგ ქვეყნებში: უკრაინა, ყაზახეთი, ბელორუსი, ლატვია, ლიტვა, ესტონეთი, რუსეთი და ჩინეთი.

to export growth and establishment of Corporation Georgian Wine as one of the leading company.

#### **Georgian Wine History**

In Georgia wine has always been considered as a sacred, divine plant and the wine itself had a sacral function. On the basis of archaeological excavations materials produced in Georgia, Georgia is now recognized as the historic homeland of winemaking and vine-growing.

During the archeological excavations on the territory of Kvemo Kartli was discovered grape seeds dates back to VII-VI thousand years BC and dates back to Aeneolith period. Grape seeds discovered in Anaklia Dikha - Gudzuba dated back to VI-V millennia years. It's confirmed that during early Neolithic period, both in eastern and western Georgia were familiar with the culture of the wine, and it had quite a big role in the economic life of the local population.

An immediate ancestor of wine culture - wild grapes - Krikina (Usurvazi) is found in Georgia, which is in the Red Book at present. This indicates that except the wine culture, wine growing here have been passed all its characterized stages.

The Georgian people during thousands of years were being created the wine-making culture, cuisine and a dessert wine technology. This is confirmed by the ancient objects found in the Georgian territory: clay pitchers, gold, silver and bronze bowl and other things, the basement with pitchers found in Vani (BC. III-II cen.).

A hundred pitchers are found in Vardzia among which one is a double-walled, thermos-like. Presumably, that such pitcher was used for thermal processing of wine.

Formerly, the grapes were crushed in stone or wood winepress by foot in Georgia, and then it was settled on chacha or part of chacha in pitchers, where it was kept too. The wine was transported by wineskin and "Rumba" (special tare for wine storing).

There are 450 local species of grapes in Georgia, from which in the standard range is included of 62, among them 29 for wine. High-quality Georgian wine grape varieties are: Rkatsiteli, Saperavi, Mtsvane, Khikhvi, Kisi, Chinese, Tsolikouri, Tsitska, Krakhuna, Aleksandrouli, Ojaleshi, Chkhaveri, Aladasturi...

Georgian people for centuries has created a vineyard care and wine consumption culture, has developed a dry, naturally sweet and semisweet, dessert and sparkling, Kakhetian and Imerian wine-making technological methods.

წამყვან უცხოურ კომპანიებთან თანამშრომლობა ხელს უწყობს ექსპორტის ზრდას და შპს "კორპორაცია ქართული ღვინოს" ერთ-ერთ ლიდერ კომპანიად დამკვიდრებას.

#### ქართული ღვინის ისტორია:

საქართველოში ვაზი მუდამ წმინდა, ღვთაებრივ მცენარედ იყო მიჩნეული, ხოლო ღვინოს კი საკრალური დანიშნულება ჰქონდა. საქართველოში წარმოებული არქეოლოგიური გათხრების მასალების საფუძველზე, საქართველო მეღვინეობა-მევენახეობის ისტორიულ სამშობლოდ არის აღიარებული.

ქვემო ქართლის ტერიტორიაზე არქეოლოგიური გათხრების დროს აღმოჩენილ იქნა ყურძნის წიპწები, რომელიც ძვ.წ. VII-VI ათასწლეულებს განეკუთვნება და ენეოლითური პერიოდით თარიღდება. ჩვენს ერამდე VI-V ათასწლეულებით დათარიღდა ანაკლიის დიხა-გუძუბაში აღმოჩენილი წიპწები. დადასტურდა, რომ ჭერ კიდევ ნეოლითის დროს, როგორც აღმოსავლეთ, ისე დასავლეთ საქართველოში იცნობდნენ ვაზის კულტურას და მას საკმაოდ დიდი როლი ეკავა ადგილობრივი მოსახლეობის სამეურნეო ცხოვრებაში.

საქართველოში ნაპოვნია კულტურული ვაზის უშუალო წინაპარი - გარეული ვაზი-კრიკინა (უსურვაზი), რომელიც დღეს წითელ წიგნშია შეტანილი. ეს კი მეტყველებს, რომ გარდა ვაზის კულტურისა, მევენახეობის კულტურამ აქ ყველა მისთვის დამახასიათებელი საფეხური გაიარა. ქართველი ხალხი ათასეული წლების მანძილზე ქმნიდა მეღვინეობის კულტურას, სუფრის და სადესერტო ღვინოების ტექნოლოგიას. ამას ადასტურებს საქართველოს ტერიტორიაზე ნაპოვნი უძველესი საგნები: თიხის ქვევრები, ოქროს, ვერცხლისა და ბრინჭაოს ფიალები და სხვა ნივთები, ვანში აღმოჩენილია ქვევრებიანი სარდაფი (ძვ. წ. III-II სს.). ვარძიაში აღმოჩენილია ასამდე ქვევრი, რომელთა შორის ერთი ორმაგკედლიანია, თერმოსის მსგავსი. სავარაუდოა, რომ ამგვარ ქვევრს ღვინის თერმული დამუშავებისათვის იყენებდნენ.

ძველად, საქართველოში ყურძენს ქვის ან ხის საწნახლებში ფეხით ჭყლეტდნენ, შემდეგ მთლიანად ჭაჭაზე ან ჭაჭის ნაწილზე დაადუღებდნენ ქვევრებში, სადაც ინახავდნენ კიდეც. ღვინო გადაჰქონდათ ტიკებითა და რუმბებით.

საქართველოში ვაზის 450-მდე ადგილობრივი ჯიშია, რომელთაგან სტანდარტულ ასორტიმენტში შეტანილია 62, მათ შორის, 29 საღვინე. მაღალხარისხოვანი ქართული საღვინე ვაზის ჯიშებია: რქაწითელი, საფერავი, მწვანე, ხიხვი, ქისი, ჩინური, ცოლიკოური, ციცქა, კრახუნა, ალექსანდროული, ოჯალეში, ჩხავერი, ალადასტური ...

ქართველმა ხალხმა საუკუნეების მანძილზე შექმნა ვაზის მოვლისა და ღვინის მოხმარების კულტურა, შეიმუშავა სუფრის მშრალი, ბუნებრივად ტკბილი და ნახევრადტკბილი, სადესერტო და ცქრიალა, კახური და იმერული ტიპის ღვინოების დამზადების ტექნოლოგიური ხერხები.





#78 Chavchavadze ave.
Building #3, apartment #1,
0162 Tbilisi, Georgia
Tel.: +995 32 2250488

E-mail: cgw@cgw.ge

www.cgw.ge